

---

# GACETA DE LA REGENCIA

## DE ESPAÑA É INDIAS

### DEL MARTES 23 DE MAYO DE 1811.

---

#### PORTUGAL.

*Lisboa 14 de mayo.* El día de ayer, tan fausto para los fieles portugueses por ser el cumpleaños del príncipe regente nuestro señor, ha sido el señalado por la Providencia para que llegue á esta capital la noticia de varios felices y brillantes sucesos, de que nos congratulamos con las naciones aliadas. — La confirmacion de la derrota de Massena y Bessieres, y su huida el 8 del corriente hácia Salamanca; victoria brillante que será por sus consecuencias la mas decisiva de la península. — La sorpresa de la importantísima fortaleza de Figueras, llave de Cataluña, que domina el camino real de los Pirineos orientales. — Y en fin, la abertura de la trinchera y construcción de formidables baterías contra Badajoz, que nos hace esperar en breve la rendición de la plaza, tan interesante para el occidente y para el sur de la península. (*Gaceta de Lisboa.*)

#### ESPAÑA.

*Utiel 1.º de abril.* Concluye el parte del general Villacampa sobre la acción de Añón.

“Luego que reconoció la situación de estos y aquella, dispuso, mientras que por distintos puntos de la espalda del pueblo en guerrillas contenían la salida de los enemigos las fuerzas del brigadier, que las mías atacasen por el frente sus parapetos; dió orden al comandante del batallón de Molina D. Pedro Laynez, y al coronel del regimiento infantería segundo de Soria, D. Joaquín Gomez de la Serna, de lo que debían hacer por la izquierda; y al teniente coronel D. Ramon de Loyola, comandante del regimiento infantería segundo de la Princesa, y al teniente coronel D. Miguel Fraxno, comandante del de Carifina, por el centro y derecha. En consecuencia Soria con 550 hombres que tenía disponibles, y Princesa con 386, formaron en columna, avanzaron al pueblo con la mayor serenidad y rapidez, se internaron en él, desalojaron á bayonetas de sus parapetos á los enemigos y los pusieron en desorden; pero es-

tos, refagiéndose á la iglesia y casas contiguas, desde ellas, á cubierto de nuestros fuegos se defendieron con la mayor obstinacion é hicieron retroceder alguna tanto por dos veces á los nuestros: mas estos repitiendo sus avances hasta tercera vez con el mayor denuedo, hubieron de desistir por el desgraciado incidente de que á pesar de haber estado todo el dia claro y sereno, sobrevino una fuerte tronada, que en instantes se firmó, y en el momento mismo que nuestra tropa avanzó al pueblo, rompió en agua y piedra con tan extraordinario ímpetu y furia, que en menos de un minuto, además de inutilizarnos las municiones y armamento, quedó hecho un arroyo y pantano todo el camino y terreno por donde debió retirarse aquella, de la que la mayor parte, del lodo y agua á la rodilla, quedó enteramente descalza.

Esta causa, y la de recibir aviso en el mismo acto de que ya estaba próximo el refuerzo de los enemigos, me precisó á retirarme con toda la tropa á las 5 de la tarde á Sacedon, donde luego que llegamos recibí otro parte de que 300 caballos y 1500 infantes de la guarnicion de Tarancon se hallaban en Poyos, una legua de Sacedon. Con este motivo seguí la retirada hasta Pareja, donde esta mañana tuve noticia de que tanto los de Auñon como los de Tarancon se habian reunido en Sacedon, y que la caballería seguia nuestra direccion; por lo que, dexando partidas de observacion, he continuado la retirada de mi division á este pueblo de Priego, y las fuerzas del brigadier al de Valdeolivias, con el fin de que la tropa habilite su armamento, reemplazaria los cartuchos, y ver de remediar su falta de calzado.

La pérdida de los enemigos en la mañana de ayer sobre el puente de Auñon ha sido de un oficial y 105 cabos y soldados prisioneros; un oficial y 93 individuos muertos y algunos heridos: en el pueblo por la tarde solo podré decir á V. E. que los parapetos y algunas calles quedaron llenas de cadáveres, entre ellos dos oficiales, y que de dentro del mismo pueblo se sacaron 4 soldados prisioneros.

La nuestra, por la mañana sobre el puente, lo fué de 5 sargentos cabos y soldados muertos, 22 heridos, un caballo muerto y 2 heridos; por la tarde en el pueblo, de un cadete y 20 sargentos, cabos y soldados muertos, 2 oficiales y 43 cabos y soldados heridos; y 2 oficiales y 22 cabos y soldados prisioneros de los cuerpos de mi mando. La del brigadier D. Juan Maria consiste en 2 cabos y 3 soldados muertos, 12 cabos y soldados heridos, y 11 prisioneros del batallon de voluntarios de Guadalaxara.

Entre los muertos se cuenta el cadete del regimiento de Carifina D. Manuel Aguilar, jóven de 16 años, quien por su acreditado valor, serenidad y arrojo, superior á todo elogio, se habia adquirido el justo aprecio de sus gefes: los dos oficiales heridos lo son, el teniente del regimiento de la Princesa D. Agustín Ogando, y el subteniente de bandera de Carifina D. Pedro Pablo Martín, y los dos prisioneros, el teniente del referido de la Princesa D. Pablo Lopez, y el subteniente del de Soria D. Malogio Gomez, quizes así como la tropa que tuvo esta suerte, fueron sorprendidos en las casas del pueblo de Auñon,

donde su arrojo los introduxo persiguiendo á los enemigos.

Los gefes, oficiales y tropa, en el dia de ayer, llenaron su respectivo deber á mi satisfaccion: por su parte hicieron quanto debiera esperarse, y yo por la mia debo en justicia recomendar su mérito á V. E. para que se digre elevarlo á la superior noticia del Consejo de Regencia. Cuartel general de Paeigo 25 de marzo de 1811. — Pedro Villacampa."

P. D. — "Concluido este parte, se me acaba de asegurar por dos prisioneros de Añon, que el coronel Hugo, que estaba marchando en aquel pueblo, se halla con dos heridas de gravedad, y que del mismo pueblo han salido para Guadalaxara 200 heridos de resultas de la accion. — Villacampa."

*Valladolid 29 de abril.* En este dia salió el mariscal Ney para Francia, y entraron de la parte de Badañoz dos cañones de á 4 con cinco cajas de municiones. Todos los dias salen y vuelven á entrar tropas, sin que llegue á penetrarse el objeto de sus movimientos, porque ahora mas que nunca guardan en todo un profundo silencio. En este mismo dia concurrió al ayuntamiento el intendente general del norte de España para posesionar al nuevo corregidor conde de Caires: este caballero, que es un buen sugeto y muy honrado, ha hecho lo posible para eximirse de este cargo, aunque inútilmente: expuso entre otras cosas su ineptitud notoria, pero se le contestó que no se le buscaba por sus luces, sino por su nombre. En esta ocasion se hizo presente al intendente la imposibilidad de recaudar la exôrbitante contribucion impuesta; y respondió que por ahora no se podia remediar, por lo mucho que habia que gastar con el ejército para ponerle en estado de conquistar á Lisboa en el término de un mes, que habia prefixado perentoriamente el emperador.

Una division de 2600 hombres que se formó de 1000 sacados de la guarnicion de Pamplona y de todas las demas de Navarra y las provincias, que han disminuido todo lo posible, entró aquí el dia 23: los soldados pertenecen á los regimientos 28, 32, 43, 54, 55, 66, 73, 88 y á otros muchos mas.

El 24 pasaron revista en las Moreras como unos 3000, y el 25 salieron 500 por la puerta de Burgos, y los restantes con direccion á Medina del Campo: no se sabe si desde aquí tomarian el camino de Madrid ó el de Salamanca. Los que salieron por la puerta de Burgos dexaron aquí sus equipages, pero á las dos leguas volvieron á recogerlos, dando á entender que habian recibido orden de continuar hasta Francia. En el mismo dia salieron el mariscal Bessieres y el general Lepie de la guardia imperial: el primero se sabe que permanece en Toro, y se cree que dispuso este viaje con la idea de no encontrarse aquí con José, que llegó el 27 á las 4 de la tarde. El recibimiento f é tan frio que no solo no se oyó un viva ni otra demostracion de júbilo, sino que los oficiales andaban á golpes con los paisanos para que se quitasea el sombrero quando pasaba. Le acompañaban en su

viage los sugetos de la adjunta lista y 1500 hombres de infantería y caballería, la mayor parte españoles, de los que ya han desertado muchos, y serán muy pocos los que lleguen á Francia: de aquí escaparon 2 oficiales y 5 húsares, sin embargo de haber sido el reclutamiento tal qual se ha pintado: véase por el suplemento á la gaceta del 28 la desvergüenza con que este infame gacetero se atreve á mentir en nuestras barbas.

En audiencia que dió José á todas las autoridades y corporaciones como pudo, dixo medio en español, medio en italiano, que tornaria dentro de dos meses con su familia: que hablaria con todos muy despacio: que si no habia hecho á los pueblos todo el bien que queria, habia hecho el que habia podido: que todos debian trabajar en determinar en su favor la opinion pública, y establecer la mas perfecta union entre los pueblos, único medio de ser felices, segun que su hermano deseaba: que las Córtes se componian de sugetos que no habian sido autorizados por sus provincias, y que él pensaba en convocarlos á su regreso en doble número de sugetos, de los que por la ley ó por costumbre debian concurrir: que los reynos de México y del Perú estan en revolucion, y que los ingleses presagian sus mitas dirigidas á establecer un gobierno independiente; y finalmente dió á entender, que si no cambiaban la opinion en este tiempo, no se conseguirian la integridad é independencia de España, sin cuyos requisitos él no podia ni queria reynar.

Como el pueblo manifestó el poco aprecio que hacia de su promesa, partió muy disgustado ayer á las 6 de la mañana con mucho silencio; y quando nadie lo esperaba, los franceses y afrancesados suponen que debe llegar uno de estos dias el principe Neuchatel para gobernar el reyno, y que trae consigo ó en su compañía á Fernando VII. Esto último podria producir la desunion que en la actualidad seria el mayor de nuestros males, y para precaverla conveniria mucho se reimprimiese el manifesto de las Córtes, y se comunicase á los pueblos un gran número de exemplares por medio de las partidas de guerrillas.

*Lista de los que acompañan al rey intruso.* — El ministro Urquijo. El ministro de la Guerra. Duque de Campo-Alange. Duque de Coradilla. Coronel Depé. Cerere. Espó. Colona. Land. Lombardo. Conde de Melit. Conde de S. Anastasio. Marquis de Monte Hermosa. Marques de Bermuy. Marques de Riomilano. Carrafa, gentil-hombre. Bascos. Parias. Gironiza. Y dos oficiales de la secretaria de estado.

*Suplemento á la gaceta del sexto gobierno del domingo 28 de abril de 1811.* — *V. Valladolid y abril 28 de 1811.* — S. M. C. ha llegado ayer á esta ciudad á las 3 de la tarde. Un gentío inmenso habia salido al encuentro, y llenaba los ayres de vivas y aclamaciones. La municipalidad en cuerpo, presidida por el señor corregidor, esperaba á S. M. fuera de la puerta de Madrid, en donde ha tenido el honor de presentar las llaves de la ciudad al soberano. Apenas acababa de llegar S. M. á Palacio, se ha dignado recibir las autoridades militares y civiles. Ha hablado con individualidad á cada una de las personas que las componen;

y dirigiéndose á los españoles presentes S. M. ha dicho que tenia mucho gusto en hallarse en medio de sus fieles vasallos: que el motivo de su viage era ver á su augusto hermano el emperador, para concertar los medios mas propios de asegurar la felicidad de la España: que tanto el interes, como la obligacion de los españoles, debian moverlos á ayudar á S. M. en esta empresa: que las divisiones intestinas eran fomentadas por la Inglaterra que quiere hacer de la peninsula el teatro de la guerra continental, y que al paso que suministra armas y municiones á los rebeldes y que alimenta la guerra civil, fomenta la revolucion de las colonias y las incita á declarar su independencia: que una politica tan funesta para la España halla todavía partidarios, pero dentro de poco la parte sana de la nacion abrirá los ojos y se reunirá al rededor del trono. S. M. ha añadido que habia hecho para los pueblos, si no todo el bien que hubiera deseado, á lo menos todo lo que habia pedido. Ha concluido diciendo que esperaba volver pronto á España. Estas últimas palabras han llenado de gozo á todos los concurrentes. Nos lisonjamos que el viage de S. M. no pasará de dos meses.—

*Del 5 de mayo.* En estos últimos dias no ha llegado tropa ninguna, y sí han salido algunos destacamentos hácia Salamanca y un batallon de guardia imperial á Palencia.

El 1.º la partida de Borbon atacó la guarnicion de Peñafiel que se encerró en el fuerte ó convento que han dispuesto para tales casos, pero ántes fueron muertos 12 y heridos gravemente hasta 30: los guerrilleros se portaron con mucho valor.

Se asegura que pasado el bautizo que será el 2 de junio, vendrá Neufchatel de visrey, y que ya tiene algunos equipages en Bayona. Que no viene ni se piensa en enviar refuerzo alguno. Se habla de trasladar el cuartel general y oficinas á Burgos; y en comun generales, oficiales y soldados todos estan persuadidos á que tendrán precision de retirarse y pronto, sin pensar en volver. En Navarra, Provincias y Castilla las guarniciones son muy cortas. Las partidas, si se esfuerzan, podrán hacer mucho. Antes de ayer salió de paseo un capitán de artillería, y en la caseta de Zaratan le mataron unos guerrilleros: un sargento que le acompañaba, volvió con mucho trabajo y con el caballo herido. La guarnicion útil de esta plaza no pasa de 600 hombres, pero hay infinidad de cantineros, negociantes, enfermos y estrópeados. Se sabe que ha dicho Kellerman que la cosa por ahora no tiene remedio, y que solo puede cambiar la escena, viniendo el emperador con todas sus fuerzas ántes del mes de octubre, pues pasado, ni aun así se enmienda.

Hace tres dias salió de aquí sin haberse detenido mas que una noche el mariscal Marmont, duque de Ragusa: unos dicen que toma el mando del ejército de Ney, y otros que mandará en jefe, porque Massena debe retirarse.

*Coruña 3 de mayo.* Noticia de algunos sucesos militares del ejército de Galicia desde mediados de marzo.

D. José de Naba Campomanes, teniente de húsares de Galicia con

23 soldados de su cuerpo marchó del pueblo de Urime donde se hallaba apostado el 22 del corriente á sorprender á 10 franceses de infantería y 10 de caballería que estaban en Tardemzar. Con efecto los acometió, mató por su mano á un polaco, acuchilló á otro y puso en precipitada fuga á los restantes.

El teniente Napoli de voluntarios de Fernando VII se defendió á la otra parte del rio Ezla con solos 7 hombres de caballería contra 100 infantes enemigos por espacio de dos horas, habiéndoles muerto 20 y herido 7, despues de lo qual se retiró sin perder un solo hombre.

El general Taboada avisa que un destacamento de húsares á las órdenes de D. Antonio Gallarza, á quien habia comisionado para reconocer varios puestos, llegó hasta Vidalangos, y con deseo de ver á los enemigos se retiró por Asterga. Con efecto salió de esta ciudad 40 caballos, que no quisieron separarse mas que á tiro de cañón. Gallarza los hizo atacar por 20 húsares á las órdenes del ayuante Don Miguel Dominguez y del alferéz D. Patricio Alonso; este cayó en una laguna con uno de sus soldados, y aunque á pie y sin armas, no quiso entregarse, libertándose á pedradas de un oficial frances que queria rendirlo, hasta que fué socorrido por el comandante Gallarza; y á pesar del fuego de la artillería enemiga y de la infantería que salió de la ciudad, consiguieron salvarse los nuestros sin mas pérdida que un húsar muerto, otro herido y 2 caballos: la del enemigo fué de 2 muertos, 6 heridos y 3 caballos muertos.

*Murcia 4 de mayo.* De los partes que ha recibido esta junta superior resulta, que el dia 23 llegaron nuestras guerrillas á las cercanías de Orce donde habia unos 600 enemigos. El capitán D. José Granados tuvo un choque, les mató 3 hombres y les hirió 6, con mas 2 caballos muertos y 3 heridos, y les cogió 4 reses bacunas, poniéndolos en precipitada fuga. Las fuerzas enemigas de Oria y Albox se reunieron con las de Orce y Huescar, formando un total de 1200 hombres, los cuales se retiraron el dia 24 á Cullar y el 25 á Baza, embarcando todas las caballerías mayores y menores de aquellos pueblos.

Milhaud, que mandaba en Baza, partió para Granada á ponerse al frente del ejército por salir Sebastiani para Francia. — Nuestro ejército ha hecho movimiento por derecha é izquierda: por este lado ocupa á Albox y Purchena, y por aquel á Orce y Huescar: por el centro han avanzado 3 esquadrones de caballería. En la tarde del 1.º de mayo, las guerrillas de Villalobos se estaban tiroteando con las enemigas. — La artillería nuestra subió desde Velez Rubio hácia la parte de Orce. Todo indica que vamos á acometer y nos prometemos felices resultados.

*Cullar de Baza 5 de mayo.* Serian las 5 de la mañana de este dia cuando las guerrillas de D. José Villalobos avanzaron hasta el rio de Baza, en donde encontraron con una descubierta enemiga compuesta de 250 caballos, y al momento empezaron á batirse; nuestras guerrillas empezaron á llamarlos hácia la venta del Peral, en donde teniamos algun refuerzo, y cargando sobre los enemigos los pusieron en

precipitada fuga hasta hacerles pasar el río, perdiendo estos en la acción 4 muertos y uno con su caballo que hicieron prisionero muy mal herido, y además se ha sabido llevaban 5 heridos; por nuestra parte ha habido un sargento levemente herido y un caballo.

*Baza 8 de mayo.* Los enemigos, con quienes tuvimos ayer un tiroteo, se retiraron de esta ciudad por la tarde. Entraron nuestras guerrillas, y esta noche hemos hecho un movimiento á este punto, quedando la caballería en las inmediaciones de la ciudad, por la que pasó á las 3 de la mañana el general en jefe. (*Carta de un oficial del estado mayor del tercer ejército*).

*Cartagena 10 de mayo.* Nuestro ejército, mandado por el general Freyre, entró ántes de ayer en Baza, después de haber conseguido algunas ventajas contra la división francesa que ocupaba aquella ciudad, y constaba, según se cree, de 2800 infantes y 700 caballos. El enemigo se ha retirado á Gor. — Se asegura que la partida de D. Pedro Alcalde ha ocupado á Jaen, abandonado por el enemigo.

Acaba de llegar una balija francesa interceptada por los patriotas castellanos en la provincia de Burgos y pasa á Cádiz á manos del Gobierno.

*Sevilla 16 de mayo.* Han salido 50 dragones á reforzar una partida de infantería con motivo de que pasando otra francesa de caballería del Gallo desde Olivares para Acialcollar, fué perseguida por la de patriotas que manda un tal Trigo, y vino á refugiarse á Geives y la Cartuja. Esta ciudadela se alborotó, creyendo que venia nuestro ejército, y á las 11 de la mañana se traxeron los presidiarios á la cárcel, pasaron como 200 hombres de infantería á la Cartuja, se prepararon los cañones y mechas, y todo fué consternacion. Los dichos dragones vinieron ayer de Córdoba.

*Del 17.* Hoy han entrado algunas partidas de infantería: todas salen de día, y de noche se retiran, pues temen á los patriotas. — Ha tenido un parte de Granada el gobernador, en que le dicen que los bergaños, en número de 8000, se acercaban á Guadix. También lo han tenido de Sault, pero les ha causado poca satisfaccion, respecto á que lo esperaban de Balajoz y venia de Fuente de Cantos, sin contener cosa alguna favorable; y aun hay indicios para creer que se halla apurado, pues ha mandado adelantar las tropas que tenia de reserva en Tocina, y que marchen al ejército reunidos con estas los 400 infantes que salieron ayer de aquí, escoltando 30000 raciones. Componen entre todos la fuerza de 1200 infantes y 170 caballos. — De Sanlúcar vinieron embarcados 250 heridos, que llevaron al hospital de la Sangre con otros 95 que desembarcaron la misma noche en la Barqueta.

*Del 18.* Hoy han entrado 30 dragones de Utrera y un batallón de infantería, cuya fuerza consistia en muchos tambores y 72 hombres. También ha llegado el general Blondequi con 50 hombres de caballería, y han espido la vez de que detras vienen 3000 hombres que deben bajar de Cermona á Tocina, pero no dicen de donde proceden, ni hay noticia alguna de haberlos visto en los pueblos inmediatos: bien al contrario hacen salir destacamentos de madrugada por una puerta,

y los hacen entrar por otra al anochecer, para aparentar fuerzas que no tienen, como se ha comprobado ya con el núm. 1.º de polacos. — Los franceses y sus secuaces han esparcido la noticia de que Soult ha entrado en Badajoz, y que nuestros tropas se han retirado — También han publicado que vienen marchando 22000 hombres hacia Córdoba para reforzar á Soult, cuya noticia, como la anterior, no nos hace fuerza, porque sabemos que carece enteramente de fundamento.

*Del 19.* Se dice que en los Palacios hay muchos patriotas, y que los viveres de paxados para Soult han sido interceptados por una partida de estos. — En la Cartuja estan ya corrientes los hornos para pan, y dicen que todos los oficiales tienen órden para irse á vivir allí, y quedarse ya entre mañana y pasado. — En la noche del 17 se juntaron los afrancesados en casa de Sotelo para tratar sobre el partido que deben tomar. El canónigo Morales prefiere marcharse á Córdoba, Huertos irse á la Cartuja, y otros muchos esperar la suerte. Ellos en fin estan aturdidos, y así como la noticia que corre con seguridad del mal estado en que se halla Soult, ha despertado un entusiasmo grande en la parte sana de la ciudad; por el contrario á los partidarios de los franceses, se les ve bien claro en sus semblantes el disgusto é inquietud de que se hallan poseidos. El gobernador nada despacha desde ayer, y está muy alterado. — Muchas riquezas de los franceses se conducen á la Cartuja, y desde este monasterio hasta los Gordaes nos hallamos cercados, creyéndose que van á verificar lo mismo en toda la ciudad con fosos, como estaba a su entrada.

*Cádiz 27 de mayo.* El ejército combinado á las órdenes del general Bressford se hallaba reunido en Sta. Marta el 20 del corriente. El 21 no se había publicado ni se decía cosa alguna en Sevilla acerca de la batalla de la Albuera del 16: pero los mismos franceses habían cobrado la voz de que Soult se había entregado prisionero con su ejército y todas las fuerzas francesas de Andalucía. No es fácil adivinar con exáctitud que fin se han propuesto en esparcir esta voz: quizá quieren explorar el estado del espíritu público, ó el modo de pensar de algunos particulares, y quizá tambien intentan exágerar, trastornar y confundir las noticias para que el pueblo no crea ninguna, y no sabiendo á que atenerse, ignore la verdad de los sucesos. Entre tanto se observa que crece el número de los que se retiran á vivir en la cartuja: indicio seguro para los sevillanos de que no prosperan los negocios de sus opresores.

#### ARTICULO DE OFICIO.

CORTES. Habiendo precedido las Córtes generales y extraordinarias á la renovacion de su presidente, vice-presidente y secretario en la sesion de 24 del corriente; han sido elegidos para presidente el señor D. José Pablo Valiente, diputado propietario por el reyno de Sevilla; para vice-presidente el Sr. D. Andres Estaban y Gomez, diputado propietario por la junta de Guadalaxara; y para secretario el Sr. D. Ramon F. lin, diputado suplente por el vicereyno del Perú.